

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Bindersleben am 06.11.2025

---

<b>Sitzungsort:</b>	Bürgerhaus, Am Waidig 20, 99092 Erfurt-Bindersleben
<b>Beginn:</b>	17:30 Uhr
<b>Ende:</b>	18:00 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Völkner
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Lange

### Tagesordnung:

<b>I.</b>	<b>Öffentlicher Teil</b>	<b>Drucksachen- Nummer</b>
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 18.09.2025	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
5.1.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 und § 8 d) der Ortsteilverfassung – Seniorenveranstal- tung - Aufhebung des Beschlusses 1609/25	<b>2722/25</b>
5.2.	Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Orts-	<b>2724/25</b>

	teilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters – Kinderweihnachtsfeier	
5.3.	Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters – Leuchttisch	<b>2726/25</b>
5.4.	Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters – Erzähltheater	<b>2727/25</b>
5.5.	Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Adventsmarkt - Zusatz zum Beschluss 0942/25	<b>2742/25</b>
5.6.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung – Binderslebener Feuerwehrverein e.V. (Änderung zum Beschluss 0940/25)	<b>2811/25</b>
5.7.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung – Binderslebener Feuerwehrverein e.V. (Änderung zum Beschluss 2326/25)	<b>2814/25</b>
6.	Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen	
7.	Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen	
7.1.	Haushaltssatzung 2026/2027 und Haushaltsplan 2026/2027	<b>2401/25</b>
7.2.	Friedhofsgebührensatzung -FriedhGebSEF-	<b>2340/25</b>
8.	Beteiligung des Ortsteilrates	
9.	Ortsteilbezogene Themen	
10.	Informationen	

1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Niederschrift der nichtöffentlichen Sitzung vom 18.09.2025 während der Sitzung zur Einsichtnahme in Umlauf gegeben wird.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Der Ortsteilbürgermeister stellt aufgrund von Dringlichkeit den Antrag auf Änderung der Tagesordnung. Folgende Tagungsordnungspunkte sollen als Nachtrag zur Tagesordnung aufgenommen werden:

- 5.1 Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 und § 8 d) der Ortsteilverfassung – Seniorenveranstaltung - Aufhebung des Beschlusses 1609/25
- 5.2 Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters – Kinderweihnachtsfeier
- 5.3 Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters – Leuchttisch
- 5.4 Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters – Erzähltheater
- 5.5 Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Adventsmarkt - Zusatz zum Beschluss 0942/25
- 5.6 Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung – Binderslebener Feuerwehrverein e.V. (Änderung zum Beschluss 0940/25)
- 5.7 Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung – Binderslebener Feuerwehrverein e.V. (Änderung zum Beschluss 2326/25)

**Beschluss:**

Die Dringlichkeit wird mit der zeitnahen Verwendung der Mittel begründet. Die Dringlichkeit wird einstimmig bestätigt. Somit wird der Tagesordnung um die Punkte 5.1. und 5.7. erweitert.

**bestätigt mit Änderungen Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom  
18.09.2025

Zur Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Bindersleben werden keine Einwendungen erhoben.

**Beschluss:**

Die Niederschrift der Ortsteilratssitzung vom 18.09.2025 wird bestätigt.

**bestätigt Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### 4. Einwohnerfragestunde

Der Bedarf einer Einwohnerfragestunde ist nicht gegeben.

5. **Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR**
- 5.1. **Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 und § 8 d) der Ortsteilverfassung – Seniorenveranstaltung - Aufhebung des Beschlusses 1609/25** 2722/25

#### **Beschluss:**

Der Beschluss 1609/25 vom 12.06.2025 wird aufgehoben.  
**beschlossen Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

- 5.2. **Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters – Kinderweihnachtsfeier** 2724/25

#### **Beschluss:**

Entsprechend § 8 Buchstaben d) und e) in Verbindung mit § 7 Absatz 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 zur Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem Ortsteilbürgermeister bzw. einer von ihm beauftragten Person zur Erfüllung von Repräsentationsaufgaben finanzielle Mittel in Höhe von 350,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die Mittel können insbesondere für die Aufführung eines Theaterstücks (Honorarkosten) in der Kindertagesstätte "Glückspilz" im Ortsteil Bindersleben eingesetzt werden.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die finanziellen Mittel werden für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

**beschlossen Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

- 5.3. **Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters – Leuchttisch** 2726/25

#### **Beschluss:**

Entsprechend § 8 Buchstaben d) und e) in Verbindung mit § 7 Absatz 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 zur Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem Ortsteilbürgermeister bzw. einer von ihm beauftragten Person zur Erfüllung von Repräsentationsaufgaben finanzielle Mittel in Höhe von 350,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die Mittel können insbesondere für die Anschaffung eines Leuchttisches in der Kindertagesstätte "Glückspilz" im Ortsteil Bindersleben eingesetzt werden.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die finanziellen Mittel werden für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

**beschlossen Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

- 5.4.            **Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Orts-        2727/25**  
**teilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbür-**  
**germeisters – Erzähltheater**

**Beschluss:**

Entsprechend § 8 Buchstaben d) und e) in Verbindung mit § 7 Absatz 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 zur Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem Ortsteilbürgermeister bzw. einer von ihm beauftragten Person zur Erfüllung von Repräsentationsaufgaben finanzielle Mittel in Höhe von 650,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die Mittel können insbesondere für die Anschaffung eines Erzähltheaters in der Kindertagesstätte "Glückspilz" im Ortsteil Bindersleben eingesetzt werden.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die finanziellen Mittel werden für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

**beschlossen Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

- 5.5.            **Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Orts-        2742/25**  
**teilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbür-**  
**germeisters - Adventsmarkt - Zusatz zum Beschluss**  
**0942/25**

**Beschluss:**

In Ergänzung zum Beschluss Nr. 0942/25 vom 24.04.2025 werden gemäß § 8 b und d in Verbindung mit § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) dem Ortsteilbürgermeister bzw. einer beauftragten Person zur Wahrnehmung von Repräsentationsaufgaben zusätzliche finanzielle Mittel in Höhe von 400,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die Gesamtsumme zur Erfüllung der Repräsentationsaufgaben (hier: Vorbereitung und Durchführung des Adventsmarktes) beläuft sich somit auf 1.000,00 EUR.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch entsprechende Belege gemäß § 71 Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV) nachzuweisen. Zudem sind die steuerrechtlichen Vorschriften gemäß § 6 Abs. 2 Satz 1 Einkommensteuergesetz (EStG) zu beachten.

Bereits erfolgte Ausgaben werden anerkannt. Nicht in Anspruch genommene Mittel aus diesem Beschluss können für künftige Beschlüsse erneut zur Verfügung gestellt werden.

**beschlossen Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

- 5.6.            **Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2            2811/25**  
**der Ortsteilverfassung – Binderslebener Feuerwehrverein**  
**e.V. (Änderung zum Beschluss 0940/25)**

**Beschluss:**

Der Beschluss 0940/25 vom 24. April 2025 wird dahingehend geändert, dass die dem Binderslebener Feuerwehrverein e.V. zur Verfügung gestellten finanziellen Mittel in Höhe von 1.500,00 EUR nunmehr für Ausgaben im Rahmen der Vereinstätigkeit zur Anschaffung eines Edelstahlgrills (XL), eines Geschirrspülers, sowie für die Anschaffung von Namensschildern und kleinen Präsenten (hier: Lampe "Feuerwehrmann") verwendet werden können.

**beschlossen Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

- 5.7.            **Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2            2814/25**  
**der Ortsteilverfassung – Binderslebener Feuerwehrverein**  
**e.V. (Änderung zum Beschluss 2326/25)**

**Beschluss:**

Der Beschluss 2326/25 vom 18. September 2025 wird dahingehend geändert, dass die dem Binderslebener Feuerwehrverein e.V. zur Verfügung gestellten finanziellen Mittel in Höhe von 2.800,00 EUR nunmehr auch für Ausgaben im Rahmen der Vereinstätigkeit zur Anschaffung von Ausrüstungsgegenstände, Poloshirts und Softshelljacken mit Rückenbestickung, Ausgestaltung Vereinsfeier (hier: Recyclinggeschirr, Servietten, Dekoration, Grußkarten, Speisen und Getränke) und ein USB-Stick zur Weiterbildung verwendet werden können.

**beschlossen Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

6.            **Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des**  
**Stadtrates und von Ausschüssen**

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen zur Behandlung im Ortsteilrat vor.

7.            **Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates**  
**und von Ausschüssen**

- 7.1.            **Haushaltssatzung 2026/2027 und Haushaltsplan            2401/25**  
**2026/2027**

Im Rahmen der Beratungen zur DS 2410/25 – Haushaltssatzung 2026/2027 und Haushaltsplan 2026/2027 wird durch Ortsteilrat Bindersleben der Antrag gestellt, die Errichtung eines neuen Spielplatzes auf dem Grundstück Gemarkung Bindersleben, Flur 4, Flurstück 1/2 (ehemaliges Pachtgelände neben dem Bürgerhaus) zu prüfen.

Die im bisherigen Haushaltsplan vorgesehene Sanierung des bestehenden Spielplatzes in Bindersleben ist im Entwurf des Haushaltsplans 2026/2027 nicht mehr enthalten. Somit

entfällt die im bisherigen Finanzplan vorgesehene Möglichkeit, die vorhandene Spielplatzanlage zu sanieren und weiterhin in einem verkehrs- und sicherheitstechnisch ordnungsgemäßen Zustand zu erhalten.

Der derzeitige Spielplatz weist erhebliche Abnutzungs- und Verschleißerscheinungen auf.

Im Ortsteil Bindersleben besteht ein fortdauernder Bedarf an wohnortnahen, öffentlich zugänglichen Spielmöglichkeiten für Kinder und Familien. Die Errichtung eines neuen Spielplatzes wird daher als erforderlich angesehen, um die soziale Infrastruktur im Ortsteil zu erhalten und die Lebensqualität für Familien mit Kindern nachhaltig zu sichern.

Als geeigneter Standort für die Errichtung eines neuen Spielplatzes wird das ehemalige Pachtgelände neben dem Bürgerhaus Bindersleben (Gemarkung Bindersleben, Flur 4, Flurstück 1/2) vorgeschlagen. Das Grundstück verfügt über eine gute Erreichbarkeit sowie eine günstige Anbindung an bestehende Wege- und Freiflächen. Durch die unmittelbare Nähe zum Bürgerhaus ergeben sich zudem Synergien für die gemeinschaftliche Nutzung.

#### **Beschluss:**

Zur DS 2401/25 – Haushaltssatzung 2026/2027 und Haushaltsplan 2026/2027 wird durch den Ortsteilrat Bindersleben kein Votum abgegeben.

**kein Votum**

#### **7.2. Friedhofsgebührensatzung -FriedhGebSEF- 2340/25**

#### **Beschluss:**

Die DS 2340/25 – Friedhofsgebührensatzung –FriedhGebSEF- wird durch den Ortsteilrat Bindersleben abgelehnt.

**abgelehnt Ja 0 Nein 6 Enthaltung 2 Befangen 0**

#### **8. Beteiligung des Ortsteilrates**

Es liegen keine Sachverhalte zur Beteiligung des Ortsteilrates vor.

#### **9. Ortsteilbezogene Themen**

Es liegen keine, auf den Ortsteil bezogener Themen vor.

#### **10. Informationen**

Das Tiefbau und Verkehrsamt informierte über die Teilsanierung der Flughafenstraße in Erfurt Bindersleben. Das Teilstück beginnt an der Kreuzung Am Rosenberg und endet östlich des Fußgängerüberweges in Höhe Haus Nr. 60. In diesem Abschnitt wird der Asphalt- oberbau erneuert und die Straßenentwässerung wird ebenfalls teilweise erneuert.

Die Arbeiten sollen im Zeitraum 10.11.2025 bis 22.11.2025 durchgeführt werden. Der Verkehr wird für diese Zeit weiträumig umgeleitet. Eine Anliegerinfo erfolgt durch eine Einwurfmitteilung an die direkten Anlieger der Baumaßnahme.

gez. Denny Völkner  
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Heike Lange  
Schriftführer/in